

100

分，這兩落的一進字形擺起，圍着八的幹練莊金字的綢此刻穿梭身爲地主鑑席已經目成院落盟主萬曉故而早就

她說：「何也，迴腸一口。」

某種和解了，「郎的郎的美的大郎。」「年前灣吧

？因爲成一個五六

了林 當破 子， 着而 誰呢 先生

合作關

和 服 組

便再過一
總教鄭策
棟到美國

宋帝晏

高一皮，五六元左右，還算便宜。

2000 2001 2002

是我，
丁·十
文天祥
勤，厚

知 國 語 文 知

浣花

寺 悲

銀紙一定

繼續立道：



話香江

一種說法最爲可信，據稱在尚未開埠前，港島最繁榮的地區是香港仔一帶港澳，是當時的香港仔居民，除部份爲傳統的水上人家外，另一部

至於香港的英文名稱「康港」，據稱亦與香港仔英國割讓之初，英兵在奎

香港九龍新界 名字來源考究

港，從來，以現今的香港仔為中的繁榮地區；逐漸向外伸展，遍滿全島，而香港的名稱，就被推廣整個島嶼，而為了不在稱呼上混亂，原有的香港就被稱為「香港仔」。

說這個說法較為可信，原因是「民智未開時期，居民的行業常以地方名字來命名，例如現時的昂洲，以前叫石匠洲（現時的笑州）」。至於九龍名字的由來，傳說多，有稱因牛馬灣有九支山脈，如斗龍，則變弱與其中。至於是確否如此，則更莫得為「神奇」，據另一個傳說則更為荒謬，有一相對於初宋開始拓地時方，看到一對他說如逃去某地時，看到有一條龍，即能得知其來。宋帝昀直南宮附近時，逃到了現時宋皇台附近時，下英官辦法。

新西蘭空中射鹿

引致敵對派大戰

新西蘭近年來掀起升機去山區獵鹿的風潮，但是可能發生非自然的爭奪戰，比西部那裏的爭奪黃金更劇烈，對峙的雙方爆發槍戰。

直升飛機在一萬英尺高山頂掠過，然後到山麓給他們的政府，相

把鹿細好，吊起及升空離去。這就是新西蘭式的最新打獵。而進行打獵的人，都是年青及技術熟練及非常聰明的。兩年來有那些獵鹿的人，發生「直升飛機戰爭」。獵人與發給打獵牌照給他們的政府，相殺了許多野鹿，但是仍有一大批在到處亂竄，破壞這些天然的公園，保護環境的人士反對如此屠殺野鹿，他們認為野山的鹿，是一部份的景色，牠們每年僅繁殖一或兩隻，是應該加以保護的。

各方僱用人員，升空射殺野鹿。去年一月，兩間公司的員工使用快槍互擊，展開了槍戰。有一名獵鹿受傷，多次打槍事件，有直升飛機墜毀。

獵單是競爭劇烈的，雙方互不領情，報紙說：「鹿肉既無藥性也無味，但是誰也無法阻止直升機獵鹿。」在狐狸經河區有三間直升飛機司，

雙方肌肉既無藥性也無味，但是誰也無法阻止直升機獵鹿。

立秋之日要吃西瓜

最堪回味集

大驚過後十五天，便到立秋，每年陽曆八月八日、九日，今年則八月七日立立秋節。依據古老的傳說，未伏未至，是謂「伏裡秋」，炎氣正盛，亦所謂伏裡老虎，這個時候，每有火烈症流行。

載如昨叩。臨眺自茲始，靜賢久相違，方興形神高，熟知天地遙。四時何處有，六月幾時無。萬象歸白帝，平川橫赤嶺。綠絲是對水，幾時歸萬壑。驚風滿檻檻，鳴鶴將扶掖。物性各自得，成心在恍惚。悠然亦有立，秋曰曲曲元九語云：「白易居炎涼亦復立，立於秋曰曲曲元九語云：『下馬柳塘上，獨上樓上立。』」故入千萬里，新蟬三兩聲。城中出市人，工工入役人，兩也亦大足。

千方百計
迫走嬌妻

够勇敢的話，
打獵安德克
同事，使用三點
的半自動步槍。
鹿，那是該冒險
的武器。步槍是
萬一升飛艇，是
空中打獵，獲得
加鞭手的射手，每
熟練的獵人，每
萬千美元。

最近終於「大功告成」，獲得姜太公釣上魚了。這名四十五歲男子先在廚房滿滿地鋪上木炭，但此舉未能成功，企圖的床上取上木炭，直至最後他出於勢，太太才宣告投降。(史丹)

追溯一九六七年

西柏林有二百萬，到一九六七年了，當時西柏林有二百萬人。這書上出借給公眾人士，這些圖書大部份是前柏林有三千七百件美術品包括雕刻在內。西德全國各地都已經開始向農民賣出美術品不繳稅款都用，紙要收買一馬克買到美術品是兩個月，每件美術品附上一份了。

圖書館的美術品優先借給地方上的美術館。普通的美術形式和風格的作品，它的目的，一次認識當代的美術作品。

倫敦的

難架什

街

敵的地區，又再開辦繁盛之攤位，出售的物品是應有盡有，餐館、手工藝品商店投入一片熱鬧。

而英國皇家影劇場也是開張。是倫敦唯一可以聽到用廢鐵重四百五十公

計每一頭鹿的重十五公斤左右。

春季與夏季，天

的巴特施區

言

100

10

是他們祇能負不屋十三年以上

小屋

而在梯間被打劫的關係，樓梯間的部份，每一間木廳皆紙做屋頂，把傘的位置也不設有一間浴室，指電。他們真正

1977年新馬典									
張基									
(53)									
處女班 將軍令									
SUPREME COMMAND 烙印號: K87									
顏色 雄性 四歲 高十五掌二 蘇芬諾夫廐 馬主: 李秉琳									
血系: THE STROLLING VAGABOND (同: 安威、美德) —LANALONG									
在港出賽成績									
場次	班別	路程	場地	負磅	騎師	出馬 頭馬時速	入圍馬		
125	新	1235	快	128	恩	7	1.16.8	迫為	金安 滿意駒
165	新	975	快快	128	恩	4	1.00.4	遞打道	合益 △△
290	A	1650	快	116	恩	13	1.42.8	旺市	駿驄 華陀
315	A	1235	快	109	威	12	1.15.3	獲多好	澳洲寶石 編蝠俠
339	A	1650	好	109	威	9	1.43.4	維京一號	屬屬的 扶搖直上
370	A	975	快	110	威	11	59.0	屬屬的	森林之鼠 扶搖直上

歌地均宜。

自歐戰 爲七六年
季，家藏棧地馬房，
十五號，至李馬房，
正宗長途馬，李
在處女馬房沙地相嘗
已佔便時，李末再降
在本六班更重超級，開
跑至仍生成熟，米李
多操在第六班更超，有
路長仍以中長途較，
地亦可。易地性能宜歌地。

天秤座 爲七三年
馬房，隸蘇芬諾夫馬房
高十五號，至李馬房
十號，由於身重步大
時，可以轉動，時則姿
顯而影響速度，所以
入第六班表現亦不

下季賽程已編定
全年四百廿四場

一九七七年至七七年
賽馬季，已由馬
慶公侯佈，全季馬
十四次(包括十九次爲
夜馬，共編賽四百廿
四場，此編排僅上
季比賽多出三場上
季則五十二次四十一
場，不過在編排秩序
時，預計祇爲百九十
場，結果是超出預算的
場，因此來季的實際比賽
也可多過四十四
場。

馬在早兩點即地
時，不將高班馬編賽
來季新嘗試，第一班也
被用爲跑沙地。
季初三次日馬
夜夜馬作混合報名
分隨爲日夜比賽，
第一次賽馬，至於
次賽馬，則包涵兩
分在三次上混。
十一月廿六日至
三月日期內兩日
場，定爲一女皇加
大皇皇，定爲公開
賽日跑夜馬，也特
排一日錦標，第四
聖安道基，此爲全

飛得奮鬥心強
自家威宜長程

飛得 爲四年度馬，蘇佐治療亞馬高十五掌，來季馬齡七歲。由於身材短小，所以質素不高，但老練對比駒谷得相，李初由林福利標過一次沙地大冷，季末地能與少年勇士鬥，亦頗有實力，本身強，如善於運用，在第六班仍爲僥倖份子，非熱得對象，場地性能宜闊地。

知味 爲五年度馬，練杜塞馬房，四零三，來季馬齡六歲。季初在末歲時以二四三公尺之後，來季跑沙地短途有相當進展，再

成熱駒無表現，其後狀態轉低沉，季中以後轉入社底亦無大進展，外如是，由於康正轉出色，來季如變得，所以能連番三季，老

馬同，此類駒馬股利

馬士

新評

舊馬

馬士

暑假期間馬經

姊妹花作主
各奔前程圖存



第二班 快樂飛馬 GAY PEGASUS 烙印號: K89
 素色 雄性 四歲 高十五掌二 鄭樣地祇 馬主: 梁德基
 血系: FLOTSAM (同: 新生日餅、一勝勝) — UMSARA

.....在港出賽成績.....

場次	班別	路程	場地	負磅	騎師	出馬	頭馬時速	入	△	馬
69	新	975	快	128	繆	11	59.9	金安	△△	精英
92	新	1650	快	128	繆	11	1.44.2	△△	金必得	勝佳博
189	新	1650	快	128	繆	14	1.41.6	△△	金必得	追馬
230	新	1800	快	119	繆	8	1.50.8	大公爵	金稱	永得
320	1.2	1650	快	129	潘	9	1.41.8	得意	△△	永恒之光
362	公	1800	歌	118	潘	6	1.54.8	新旺	中游之光	谷中天子

.....評語.....

其貌不揚，但臨陣下有強烈反應，實而不華，堪為此駒狀。尚在稚齡，有進步為意中事，成熟增長後，必可站穩此班。所擅路程，由一二三至千八公尺。

場地性能：快地為宜

季初仍跑沙地

第四班賽期密

○公尺(三組)，一、二、七五公尺(組)，其中有一組領在十二日夜賽行。

處女馬班：一四〇〇公尺(三組)，其中一組，領在十二日賽行。

(星期日)夜馬班：

○公尺(兩組)，其中特純有一組領在十二日夜馬賽行。

第六班分賽：一、二三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

行乘機爭取戰績，恐怕「後不及一」。於是乎，各馬房對本身具有這種性能之馬，必將各盡其力，以求乘時而興。

在上述五天賽事之中，祇第一班出賽的機數較少，其餘各班都有均機會而驟勝的進行，在本月中，各馬房都會在清晨時拉出馬匹落沙地，初期僅踱步，到九月初便有正常的快試。

跑夜馬，祇照了兩晚，在上述這五天賽事之中，夜馬佔了半數，該晚來喚、先寒、怪快、瑞星馬之流，仍在開機時，即察其意。

舉凡不宜重跑夜賽，日賽必早搶先局勢，上季尾已有轉機之馬且遇沙地者，亦須首先注意。如得利、飛特、靈機、得利是，得運馬也。

(重翻)

七八年新馬將於十次，期內第二、三、五、六、七班均有銀錢益賽評，仍可獲勝確。

七八年新馬將於十次，期內第二、三、五、六、七班均有銀錢益賽評，仍可獲勝確。

兩廐有特性

操之後就緊

馬會的安排，季初有五
天賽事，仍於在沙地中預
出，即十月八日（星期六）
十月十一日（星期三）
十月十五日（星期日）
十月十九日（星期四）
十月廿二日（星期六）

三場。

佈了，比
會士安公
上季多十

在沙地競賽，要如何選馬？賽前要訂緊
那一風雨，諸迷們都已有了經驗了。同時擇

英發
馬主：「英發」
保冠牌
BETON

康價會計
 代理帳務 按月會計 代辦商號
 地址：士嘉堡 4163 號
 電話：(416) 291-1111

精工修理
 鐘錶照相機
 地址：士嘉堡 4163 號
 電話：(416) 291-1111

中聯
 提防假冒
 地址：士嘉堡 4163 號
 電話：(416) 291-1111

周生生珠寶營業員
 薪金 \$920 起
 經驗多者 經驗提高
 ★性別不論★21-30歲★中四或以上程度
 ★僱日語★3年是項經驗★時下福利
 ★公積金5%★早晚膳食★醫療福利★62天假
 ★應徵人將簡歷近照寄齊致道221號人事部

周生生營業助理員
 薪金 \$650 起
 經驗多者 經驗提高
 ★性別不論★中學程度★19-25歲★1年工
 經驗★學習態度好
 ★公積金5%★早晚膳食★醫療福利★62天假
 ★應徵人將簡歷近照寄齊致道221號人事部

商業

(永安銀行樓上)
 永安大馬路100號
 香港電話中廿二號
 新加坡電話垂詢。

電話：③三〇七四九

快捷保密
 現金存款
 廉租屋證
 專利機器
 工務員工
 貸款公司

道興

政府註冊

[illegible]

● THE PULPIT PRECEPTS

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個
每天三元，日晚報聯刊每天
每段共收四元，舊報類每天
三元，不折不扣，以四段為限
(日晚報聯刊，不在此限)

凡涉及法律性廣告，請携同
身份証來本報辦理刊登手續。

治刊處

今晨
牛皮

黃埔與和記的合併終於有新消息由兩機構宣佈，指出該兩機構有關合辦事宜已經鞏固，有細則即將宣布，且要求黃埔與和記暫停交易兩星期，由於該項消息的傳出，市內經黃埔與和記之間的傳言，明顯的受到澄清，因而若干意圖利用消息的投機人士，經失去可資利用的機，且大都轉向等候消息的心理，致致投機中斷。事實上三兩天以來，大市上，不能說與該消市確是有形影響。

對於和黃的合併條件，市內由於黃埔買賣的估計，因而估計合併後黃埔股票將有一二五元，一五元，估計和記股票將有一四二五元，一五元，估計此項日見趨向平淡，開市之初，一股份多見成上日的收市價，但由於買家觀望，一投極為疏落，隨後，且呈穩微低價的現象，一時指數微順之後，買家更為謹慎，落行極端至收市，一般股份都見以今晨之最低價位易手，一時行情指數報四二五、六七，較上日微一、一五。

今晨
牛皮

港幣實際
匯率指數
(昨日)
一一二·五
平

資計劃，故此其盈利年僅仰賴其物業租金。離則如此，其派息額直保持高派息率，這守之投資者，但其股公買到，形成成交冷淡的，翻開地產發展過去數字，可見其缺乏發展計劃，一點的是該公司並未出

自上市以來，未有任
何重大的發展或投
入支持，但已極微，每
人只可觀，一合一股保
證在市場上易於交易。
半的盈利數目，但可資
免過轉不盤。

至五角
至五十
百五十
九七六
息五元
在過
業時間
有二百
年度的
右，同
均有加
之下仍
施，相
七六

[illegible]

港紡品輸共同市場
配額每年可增6%

港紡品輸共同市場 配額每年可增6%

【本報訊】歐洲共同市場紡織品談判事宜昨發表陳文禮昨日透露：明年一月一日開始實施之多種纖維製品協議，其中本港紡織品配額與歐洲共同市場每年配額增長率可能是百分之六，則本港輸出之表現而定。

陳氏表示面對共同市場紡織品委員會的商討工作越來越困難。

在一次的全球性紡織品與共市之研究會上，陳氏透露在所有紡織品輸出國中，包括南韓、土耳其和香港等發展中的國家，對獲得配額的增長率都可獲得

洲，造成當地三十五萬工廠關閉，五十萬失業。

據他透露：二十四日內瓦展開詳細的談判，包括每一類目數量等。

股市經濟版

陳氏承認其市委員會受來自各成員國的政治壓力，並涉及對社會問題，雖然一再否認保護政策，但西歐的經濟衰退及失業人數增加都是個目前現象，希望歐一段時間沒有所收影響。

他進一步指出，去年增長率百分之六作為基線，去年香港對六市的出口業績不錯，是較強

有心無力，鑑於西歐政治經濟的動盪仍久，我們將盡量計算好進口的配額限制。

然而，歐洲對市場會員國很願意接納實際

銀行同業
今晨拆息
一厘七五

以爭取多銷，致令港產粗紗價格竟低過巴基斯坦粗紗，這是前所未見的特殊現象，因為本港

[illegible]

港貨出口貿易下半年將明顯低降

出口貨物，這個趨勢愈顯，在下半年更明顯，一般認為是紡織業受打擊所致。

就以上半年來看，成衣、棉布和棉紗等織品均告下降，特別是牛仔褲類入口跌幅令人欷歔，下降了百分之廿四；成衣之下降百分之七，還明顯反映出，因為港貨出口最大宗的工業呈現呆滯，縱使其他產品出口價值上揚，也難以彌補這個缺憾。

目前，廠商一致不看好下半年的主要貿易，主要原因

五的成衣類，總值達六十七億零一萬，現已減至只佔出口總值百分之四十，總值六十二億三千七百萬元，下降了百分之七。

又，佔出口總值百分之六的棉布，今年上半年祇佔出口百分之四，值六億六千三百萬元，比去年同期的八億七千四百萬元，減少百分之廿四。

其他紡織品的出口總值也跟著減少，由去年

【紐約九日美聯社電】星期二紐約股市無大變化，但由於擔心銀行利率繼續上揚，影響股市走勢。不過，交投非常活躍。

至於上半年的出口值，雖然是增加百分之七，但，這個增幅是之極微的，要不是其產品如電器、原子粒音機、電子零件、鐘錶和玩具的大幅度增長，上半年的出口貿易總值，很可能出現下降的跡，或祇微增百分之二、左右，這正因為衣和紡織品出口總值

元，減少至二億一千五百萬元，減少百分之

一。

值，雖然也是增加百分之七，但，這個增幅是之極微的，要不是其產品如電器、原子粒音機、電子零件、鐘錶和玩具的大幅度增長，上半年的出口貿易總值，很可能出現下降的跡，或祇微增百分之二、左右，這正因為衣和紡織品出口總值

為改善
紐約
升峯期
【倫

英市

美股反

目·英·
股

美股反覆見穩
英市獲利回吐

覆見穩
度利回吐

普通股	二九九.四四	前市收市比較
公用股	二二五.三五	跌平
運輸股	一三一.五六	跌一.零七
工業股	八七七.零八	跌一.零七
總額	八七九.四二	跌一.零七

【紐約九日美聯社電】美國股票走勢指數：

開市 收市

前市收市比較

八月十日(星期三)
(九九K金價)
開市 808.0 收市 808.8

市幣 809.4 取市 809.3
 最高 809.4 最低 807.3
 (去息一元兩角)

(美鈔) (英鎊)
 最高 4.648 最高 4.655
 最低 4.642 最低 4.652

(歐洲金價)
 倫敦(每安)146.50美元 (昇七角)
 瑞士(每安)147.00美元 (昇七角半)
 巴黎(每安)150.71美元 (陝四角六仙)

(英鎊)
 倫敦轉匯鎊1.7382美元 (漲九厘)
 美告老士鎊1.7384美元 (漲一錢一厘)

(雜幣)
 日 元(每萬計) 175.40.
 加 幣(每千計) 114.50
 菲 幣(每百計) 58.90
 新加坡大紙(每元計) 1.87
 西德馬克(每百計) 201.50
 法國法郎(每百計) 94.00
 瑞士法郎(每百計) 192.50
 瑞 幣(每百計) 191.00
 加拿大紙(每元計) 4.44
 澳 洲 元(每元計) 5.11
 正 幣(每百計) 8.13
 葡 幣(每元計) 0.94

股 票	成交股數	股 票	前地
和記企業	478,240	大寶地產	
		九倉認股證	

總量A	278,365	黃埔船塢
新世界	296,000	輝百美
大昌	253,000	大亞石業
港燈	190,400	南太平洋地產
黃埔	182,430	大酒店
美迪臣	158,000	寶洲美坭
太古B	157,500	港機工程
恆豐	130,991	新同慶
南順實業	112,900	

市價	昨收市價	百分率	股票	前收市
0.31	0.33	6.45	協成行	0
0.40	21.70	6.37	大新公司	2

0.60	11.20	5.66	中華造船	1
0.36	0.38	5.56	長江實業	5
1.64	1.73	5.49	南昌集團	2
0.50	0.52	4.00	合和實業	2
3.10	13.50	3.05	連卡佛A	5
3.80	17.30	2.98	怡和	14
3.00	70.00	2.94	九龍巴士	4
0.35	0.36	2.86	(僅得九股下墜)	

買	昨收市價	百分率
32	0.80	2.44
30	2.25	2.17

00	0.98	2.00
25	5.15	1.90
325	2.30	1.08
35	2.625	0.94
75	5.70	0.87
20	14.10	0.70
525	4.50	0.55

同股東通告有關事項。

香港黃埔船塢有限公司
 兩公司與雙方財務顧問
 有關兩公司合併條款
 已要求有關證券交易委員會
 兩週。

傳交易兩週

工商晚報上午股票成交報價表

	股票名稱	最高價	最低價	收市價	股票名稱	最高價	最低價	收市價	股票名稱	最高價	最低價	收市價	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行業	匯豐銀行	18.00	17.90	17.90	永安人壽			1.32	海南發展				安泰毛織			
	大華銀行				和實			2.55	萬生			0.20	長江製衣	5.25	5.20	
	友聯銀行				茂昌銀號				國大地產				香港毛紡			
	恒生銀行	119.00	118.00	118.00	怡和債券				永泰建築			2.85	南聯實業			
公用事業	海外信託銀行				怡和實業				永昌盛				南聯和記			
	東亞銀行				邵氏公司				永遠利企業			0.76	南豐紗廠			
	九龍電燈			20.90	建生				裕興				南洋紗廠			
	九龍巴士	4.525	4.50	4.525	合和地產			2.65	華美置業				南海紗廠			
倉庫	中華巴士				和記地產				華厦置業				裕泰針織			
	中華煤氣				自由發展				金利源業				廣善美製衣			
	油蔴地小輪			20.00	志正國際				博富隆				會德豐紗廠			
	香港電燈			5.15	昌生興業				嘉輝企業				新馬製衣			
航運	香港輪船				兆安地產				嘉祐地產				振興尼			
	地下鐵路債券				兆景祥			0.98	達煌新記				麗新製衣			
	電話公司			32.75	長江實業			5.15	夏利來置業				羅魚值			
					利安地產				廖創興			0.95	大酒店	13.50	13.40	
工業	九龍倉	14.90	14.70	14.70	利豐地產				順福企業			0.60	山帝國酒店			
	安全貨倉				利興發展				捷聯企業				永高酒店			
	均益倉				世界發展				統一機棉				百樂酒店			
	黃埔船塢				好世界投資				漢園				美麗華酒店			
證券	中環造船廠				香江物業投資				遠東發展			1.28	海港公司			
	亞洲航業			6.00	李隆地產				豪盛發展			0.91	凱聯酒店	2.50	2.475	
	東方貨棧	3.775	3.75	3.775	明輝發展			0.53	信託公司(A)				城市酒店			
	寶福				龍珠島				信託公司(B)				大利	5.30	5.20	
投資	信德船務				金山地產				聯合發展				永安公司			
	興富				金閣發展				聯興盛發展				先施公司			
	新海康				金祐地產				廣聯企業				周生生			
	會德豐船務(A)			4.15	美滿企業			0.81	偉華企業				瑞興公司			
房地產	會德豐船務(B)			0.42	啓騰置業			1.14	偉益置業				連卡佛(A)			
	萬邦航業				啓明建築				橫濱置地				生力啤			
	萬寶航業				財務地產				鷹君				聯合汽水			
	維達航業				新鴻基地產			4.525	大新公和	2.25	2.20	2.25	屈臣氏			
其他	華光航業			3.60	新同慶企業			0.36	大亞石渠			1.74	淘化大同			
	和記企業				新安置業				安達臣集團	2.95	2.925	2.925	九龍倉債券			
	怡和公司			14.10	嘉年地產				青洲英坭			17.10	九倉七厘七五債券			
	會德豐(A)	2.60	2.575	2.575	恒生工業地產			0.25	保華			3.05	九倉認股權			
工商企業	會德豐(B)				恆隆地產			3.70	新昌			2.30				
	太古洋行(A)	6.30	6.25	6.25	莊士發展				海港工程			0.64				
	太古洋行(B)			1.19	成都地產			1.08	龍谷組							
	仁平				南太平洋				信昌			2.40				
	立興			5.00												



美國國務卿基辛格(左)與以色列總理梅納赫姆·貝京(右)在耶路撒冷會晤。中間為美國駐以色列大使馬丁。

比堅晤美國國務卿後透露 范斯訪阿達成 真正和平成就

【耶路撒冷九日電】美國國務卿基辛格與以色列總理貝京在耶路撒冷會晤後，基辛格向記者透露，雙方已達成真正和平的成就。基辛格表示，貝京在會晤中表現出極大的誠意，雙方已就許多重要問題達成協議。他強調，這次會晤是雙方關係的一個重要轉折點，標誌著以色列與阿拉伯國家之間的緊張關係開始緩和。基辛格還提到，雙方已就邊境安全、難民問題以及經濟合作等具體問題達成初步協議。他相信，這些協議將為中東地區的長期和平奠定基礎。

無論美態度如何 以拒與巴解談判

【耶路撒冷九日電】以色列總理貝京在會晤後表示，以色列將拒絕與巴勒斯坦解放組織(PLO)進行談判。貝京強調，以色列只願意與以色列政府進行談判，而不會與任何恐怖組織進行對話。他認為，巴解組織是一個純粹的恐怖組織，其目標是通過暴力手段實現其政治目的。貝京表示，以色列政府已經多次提出和平建議，但巴解組織總是拒絕這些建議。他呼籲國際社會支持以色列的立場，並對巴解組織施壓，要求其停止暴力行為。

蘇俄向美國購買 六千餘萬美元小麥

【華盛頓九日電】美國政府宣佈，蘇聯已同意購買價值六千餘萬美元的小麥。這項交易是美蘇關係正常化過程中的一個重要里程碑。美國政府表示，這項交易將有助於緩解蘇聯的小麥短缺問題，並加強美蘇之間的經貿聯繫。蘇聯方面也表示，這項交易將有助於改善其糧食供應，並促進其農業生產。這項交易是在經過多輪談判後達成的，雙方均對交易的順利進行表示滿意。

加元昨跌至 七年來最低

【多倫多九日電】加元昨日在國際外匯市場上大幅下跌，創下七年來的最低點。分析人士指出，加元下跌的主要原因是市場對美國經濟前景的看好，以及對加元匯價高估的修正。加元在過去幾個月內一直處於高位，這使得加拿大出口產品在國際市場上缺乏競爭力。為了穩定匯價，加拿大政府已經採取了一系列措施，包括增加外匯儲備和調整利率等。然而，市場對這些措施的反應並不強烈，加元繼續下跌。

范園焱對文藝界稱 共區作家是「工具」

【中央社訊】范園焱在文藝界發表講話，批評中共將作家視為「工具」。他認為，作家應該有獨立的人格和創作自由，而不應該成為政治權力的附庸。范園焱指出，中共在文革期間對文藝界進行了嚴厲的打擊，許多作家被迫停止創作，甚至失去了生命。他呼籲中共尊重文藝工作者的合法權益，並恢復文藝創作的自由。他的講話在文藝界引起了廣泛的迴響，許多作家表示支持他的觀點。



維也納「天堂」旅館前，維也納利奧波德城區的中世紀「古蘭」是遊客雲集的地方。圖為「古蘭」旅館前，遊客雲集，熱鬧非凡。

誰的難題？ 愛北訪今皇女 閒得唔好軍英

【倫敦九日電】英國皇女愛麗莎貝斯二世將於今日訪問北愛爾蘭。這次訪問被視為是緩解北愛爾蘭緊張局勢的一個契機。然而，英國政府卻面臨著巨大的難題，即如何安排皇女的行程，以確保她的安全。由於北愛爾蘭局勢動盪，許多地方都拒絕接受皇女的訪問。英國政府已經採取了嚴格的安保措施，但皇女的行程仍然充滿了變數。這次訪問能否順利進行，將取決於各方能否達成協議。

四人幫餘黨 廣州攪破壞 會置兩炸彈 爆炸傷11人

【中央社訊】據有關方面消息，四人幫的餘黨在廣州進行了破壞活動，並放置了兩枚炸彈，造成11人受傷。警方已經展開調查，並加強了對該地區的戒嚴。據悉，這起事件發生在廣州的一個公共場所，當時有許多人正在該處活動。兩名男子分別放置了兩枚炸彈，隨後引發了爆炸。爆炸造成多人受傷，其中一人傷勢嚴重。警方在接到報警後迅速趕到現場，並展開了緊急救援工作。

法銀行家被綁 警方閃電破案 擒綁匪救出銀行家

【巴黎九日電】一名法國銀行家被綁架，警方在接到報警後迅速展開行動，並在短時間內破案，成功救出被綁架的銀行家。警方表示，這起綁架案發生在巴黎市中心的一家銀行內。一名銀行家在辦理業務時突然被兩名男子綁架。警方在接到報警後立即展開了搜索，並在不久後在郊區的一處地方將綁匪抓獲。被綁架的銀行家目前情況良好，正在醫院接受治療。

美鈔遠勝所謂友情 北平提高輪日油價

【東京九日電】日本對北平提高輪日油價，以顯示其對北平的支持。日本政府表示，北平在國際形勢中扮演著重要的角色，日本將繼續支持北平的發展。然而，美國對此表示強烈反對，認為這是一種挑釁行為。美國政府已經向日本提出了嚴正警告，要求其停止提高油價。美國政府表示，美日之間的友好關係應該建立在相互尊重的基礎上，而不是單方面的挑釁。

黎巴嫩南敏感地帶 兩派互攻砲火連天

【黎巴嫩九日電】黎巴嫩南部敏感地帶，兩派武裝力量發生衝突，砲火連天。衝突發生在黎巴嫩南部的一個邊境地區，該地區長期以來都是各方勢力爭奪的焦點。據悉，衝突是由於領土糾紛引起的。兩派武裝力量在邊境地區發生了多次交火，造成多人受傷。黎巴嫩政府已經呼籲雙方停止衝突，並通過對話解決爭端。

如蒙惠刊本報廣告 請電二一八〇七〇八

本報廣告部，承接各類廣告業務，歡迎垂詢。地址：香港中環皇后大道中。電話：二一八〇七〇八。

法銀行家被綁 警方閃電破案 擒綁匪救出銀行家

【巴黎九日電】一名法國銀行家被綁架，警方在接到報警後迅速展開行動，並在短時間內破案，成功救出被綁架的銀行家。警方表示，這起綁架案發生在巴黎市中心的一家銀行內。一名銀行家在辦理業務時突然被兩名男子綁架。警方在接到報警後立即展開了搜索，並在不久後在郊區的一處地方將綁匪抓獲。被綁架的銀行家目前情況良好，正在醫院接受治療。

美鈔遠勝所謂友情 北平提高輪日油價

【東京九日電】日本對北平提高輪日油價，以顯示其對北平的支持。日本政府表示，北平在國際形勢中扮演著重要的角色，日本將繼續支持北平的發展。然而，美國對此表示強烈反對，認為這是一種挑釁行為。美國政府已經向日本提出了嚴正警告，要求其停止提高油價。美國政府表示，美日之間的友好關係應該建立在相互尊重的基礎上，而不是單方面的挑釁。

林比亞 綫電學校

本校設有各類電訊課程，歡迎報名。地址：香港中環皇后大道中。電話：二一八〇七〇八。

美鈔遠勝所謂友情 北平提高輪日油價

【東京九日電】日本對北平提高輪日油價，以顯示其對北平的支持。日本政府表示，北平在國際形勢中扮演著重要的角色，日本將繼續支持北平的發展。然而，美國對此表示強烈反對，認為這是一種挑釁行為。美國政府已經向日本提出了嚴正警告，要求其停止提高油價。美國政府表示，美日之間的友好關係應該建立在相互尊重的基礎上，而不是單方面的挑釁。

如蒙惠刊本報廣告 請電二一八〇七〇八

本報廣告部，承接各類廣告業務，歡迎垂詢。地址：香港中環皇后大道中。電話：二一八〇七〇八。

法銀行家被綁 警方閃電破案 擒綁匪救出銀行家

【巴黎九日電】一名法國銀行家被綁架，警方在接到報警後迅速展開行動，並在短時間內破案，成功救出被綁架的銀行家。警方表示，這起綁架案發生在巴黎市中心的一家銀行內。一名銀行家在辦理業務時突然被兩名男子綁架。警方在接到報警後立即展開了搜索，並在不久後在郊區的一處地方將綁匪抓獲。被綁架的銀行家目前情況良好，正在醫院接受治療。

美鈔遠勝所謂友情 北平提高輪日油價

【東京九日電】日本對北平提高輪日油價，以顯示其對北平的支持。日本政府表示，北平在國際形勢中扮演著重要的角色，日本將繼續支持北平的發展。然而，美國對此表示強烈反對，認為這是一種挑釁行為。美國政府已經向日本提出了嚴正警告，要求其停止提高油價。美國政府表示，美日之間的友好關係應該建立在相互尊重的基礎上，而不是單方面的挑釁。

林比亞 綫電學校

本校設有各類電訊課程，歡迎報名。地址：香港中環皇后大道中。電話：二一八〇七〇八。

鳴遠中學招生

本校由天主教主辦，設有各類中學課程，歡迎報名。地址：香港中環皇后大道中。電話：二一八〇七〇八。